



tuần tin

## HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

THỨ NĂM 27-2-2014

hdgmvietnam.org

Số 14/2014

SUY NIỆM  
TIN MỪNG  
CHÚA NHẬT

\*

Ngày 2-3-2014

Chúa nhật 8 Thường niên

Năm A

Đừng lo lắng

LỜI CHÚA: Mt 6, 24-34

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: "Không ai có thể làm tôi hai chủ: vì hoặc nó sẽ ghét người này, và yêu mến người kia, hoặc nó chuộng chủ này, và khinh chủ nọ. Các con không thể làm tôi Thiên Chúa và tiên của được. Vì thế Thầy bảo các con: Chớ áy náy lo lắng cho mạng sống mình: lấy gì mà ăn; hay cho thân xác các con: lấy gì mà mặc. Nào mạng sống không hơn của ăn, và thân xác không hơn áo mặc sao?"

Hãy nhìn xem chim trời, chúng không gieo, không gặt, không thu vào lỗ, thế mà Cha các con trên trời vẫn nuôi chúng. Nào các con không hơn chúng sao? Nào có ai trong các con lo lắng áy náy mà có thể làm cho mình cao thêm một gang được ư? Còn về áo mặc, các con lo lắng làm gì? Hãy ngắm xem hoa huệ ngoài đồng, coi chúng mọc lên thế nào? Chúng không làm lung, không canh cẩn. Nhưng Thầy nói với các con rằng: Ngày cả Salomon trong tất cả vinh quang của ông, cũng không phục súc được bằng một trong những đoá hoa đó. Vậy nếu hoa cổ đồng nội, nay còn, mai bị ném vào lò lửa, mà còn được Thiên Chúa mặc cho như thế, huống chi là các con, hỡi những kẻ kém lòng tin.

Vậy các con chớ áy náy lo lắng mà nói rằng: Chúng ta sẽ ăn gì, uống gì, hoặc sẽ lấy gì mà mặc? Vì chưng, dân ngoại tìm kiếm những điều đó.

(xem tiếp trang 2)

## Đức Thánh Cha Phanxicô: Thư kêu gọi các gia đình cầu nguyện cho Thượng Hội đồng Giám mục 2014



WHD (26.02.2014) – Ngày 25-02-2014, Hội đồng Tòa Thánh về Gia đình đã công bố Thư của Đức Thánh Cha Phanxicô gửi các gia đình Công giáo khắp thế giới. Trong thư, Đức Thánh Cha thông báo cho các gia đình về việc ngài đã triệu tập Thượng Hội đồng Giám mục vào năm 2014 (ngoại thường) và năm 2015 (thường lệ) về gia đình, với chủ đề: "Những thách đố mục vụ đối với gia đình trong bối cảnh Phúc-Âm-hoa". Quả thật, ngày nay Giáo hội được kêu gọi loan báo Tin Mừng qua việc đáp ứng những đòi hỏi mới và khẩn thiết đang đặt ra cho mục vụ gia đình.

(xem tiếp trang 3)

thời *Cuộc Hội ngộ thế giới các Gia đình* (lần thứ VIII) sẽ được tổ chức tại Philadelphia, Hoa Kỳ, vào tháng Chín 2015.

Sau đây là toàn văn bản dịch lá thư của Đức Thánh Cha.

\* \* \*

Các gia đình thân mến,

Với thư này, tôi mong được hiện diện trong mỗi gia đình để nói với anh chị em về một biến cố sẽ diễn ra tại Vatican vào tháng Mười tới đây. Biến cố đó là Thượng Hội đồng Giám mục ngoại thường được triệu tập để bàn về "Những thách đố mục vụ đối với gia đình trong bối cảnh Phúc-Âm-hoa". Quả thật, ngày nay Giáo hội được kêu gọi loan báo Tin Mừng qua việc đáp ứng những đòi hỏi mới và khẩn thiết đang đặt ra cho mục vụ gia đình.

## Khai mạc Công nghị Hồng y ngoại lệ về Gia đình

WHD (20.02.2014) – Sáng nay thứ Năm 20-02, Công nghị Hồng y ngoại lệ về Gia đình đã khai mạc tại Hội trưởng Thượng Hội đồng Giám mục. Tham dự có 150 vị Hồng y. Công nghị bắt đầu với kinh giờ Ba, tiếp theo là lời chào mừng của Đức hồng y Niên trưởng Hồng y đoàn Angelo Sodano. Sau đó Đức Thánh Cha Phanxicô đã ngỏ lời với các Hồng y như sau:

Anh em thân mến, tôi xin gửi lời chào thân ái đến tất cả anh em, và cùng với anh em, tôi tạ ơn Chúa đã ban cho chúng ta những ngày gấp gõ này và cùng nhau làm việc. Chúng ta đặc biệt chào đón các anh em sẽ trở thành Hồng y vào ngày thứ Bảy và chúng ta đồng hành với những người anh em ấy trong lời cầu nguyện và tình huynh đệ.

Trong những ngày này, chúng ta sẽ suy tư đặc biệt về gia đình, đó là các tế bào cơ bản của xã hội. Từ ban đầu, Thiên Chúa đã chúc phúc cho người nam và người nữ để họ sinh sôi nẩy



nở ra nhiều, và vì thế gia đình là hình ảnh của Thiên Chúa Ba Ngôi trong thế giới. Trong khi suy tư chúng ta phải luôn nghĩ đến vẻ đẹp của gia đình và hôn nhân, sự cao cả của phận người –rất đơn giản nhưng lại thật phong phú–, có cả niềm vui và hy vọng, đấu tranh và đau khổ, đó là toàn bộ cuộc sống. Chúng ta sẽ tìm cách đào sâu nền thần học về gia đình và phân định các thực hành mục vụ mà tình hình hiện nay đòi hỏi.

Mong sao chúng ta làm điều đó một cách chu đáo mà không rơi vào lối

(xem tiếp trang 3)

## SUY NIÊM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

Nhưng Cha các con biết rõ các con cần đến những điều đó. Tiên vàn các con hãy tìm kiếm nước Thiên Chúa và sự công chính của Người, còn các điều đó, Người sẽ ban thêm cho các con. Vậy các con chờ áy nay lo lắng về ngày mai. Vì ngày mai sẽ lo cho ngày mai. Ngày nào có sự khốn khổ của ngày ấy”.

### SUY NIÊM

Dường như sự tiến bộ về nhiều lãnh vực không làm con người trên thế giới cảm thấy thanh thản hơn. Trái lại, nó tạo ra những mối lo âu mới, khiến con người sống trong trạng thái bất an, căng thẳng. Bao nhiêu triệu người phải đối mặt với nạn thất nghiệp do khủng hoảng, với nạn đói và thiếu nước, với những bệnh mới chưa có thuốc chữa. Bao nhiêu triệu gia đình sống trong bạo hành, bị tan vỡ; giới trẻ bơ vơ, rơi vào nghiện ngập dưới đủ mọi hình thức. Con người phải sống trong một thiên nhiên bị khai thác đến cạn kiệt, nên thiên nhiên tốt lành lại trở nên kẻ thù đe dọa con người. Các nước lớn phải chạy đua vũ trang để giữ vị thế quân sự. Nói chung người giàu, kẻ nghèo, nước giàu, nước nghèo đều không sao thoát được nỗi lo âu trước tương lai với bao bài toán mới chưa có lời giải đáp.

Cách nay hai ngàn năm, Đức Giêsu đã dạy môn đệ Ngài đừng lo. Xem ra nỗi lo âu đã có từ xa xưa rồi. Người xưa cũng phải lo những nhu cầu căn bản: lo ăn, lo mặc (c. 25). Đức Giêsu mời môn đệ nhìn ngắm những đàn chim trời (c. 26). Chúng có vẻ thanh thơi, không vất vả làm việc, cũng không tích trữ. Nhưng chúng vẫn sống no đủ, vì được Cha trên trời dưỡng nuôi. Ngài còn mời môn đệ nhìn ngắm những bông huệ ngoài đồng (c. 28), ngắm vẻ đẹp của chiếc áo Thiên Chúa mặc cho chúng, đơn sơ nhưng sang trọng hơn cả áo vua Salomon. Khi ngắm chim trời và hoa huệ, ta sẽ thấy lòng nhẹ nhàng, thư thái, vì Cha quan tâm săn sóc đến cả những sinh vật bé bỏng và tầm thường. Khi biết mình có giá trị hơn chúng nhiều, được Cha quý hơn nhiều, chúng ta được giải phóng khỏi nỗi lo canh cánh về đời sống vật chất.

(xem tiếp trang 3)

## Mỗi quan tâm hàng đầu của Đức giáo hoàng: “Người ly dị tái hôn” và “một Thượng hội đồng hiệu quả hơn”



WHĐ (21.02.2014) – Trong một cuộc trả lời phỏng vấn dành cho *Vatican Insider*, Đức Hồng y Giovanni Battista Re nói rằng triều đại giáo hoàng Phanxicô đang “đưa thế giới đến gần với đức tin hơn”.

“Đức giáo hoàng Phanxicô đã có một ảnh hưởng đặc biệt đối với mọi người, chiếm được tình cảm và lòng kính trọng của họ”. Với tư cách hồng y cao niên nhất trong hàng hồng y–giám mục, Đức hồng y Giovanni Battista Re là người đứng đầu Mật tuyển viện đã bầu ra Đức giáo hoàng Phanxicô. Vào lúc sắp diễn ra Công nghị Hồng y [ngoại lệ về Gia đình, 20 & 21-02], Nguyên Bộ trưởng Bộ Giám mục và Nguyên Chủ tịch Ủy ban Giáo hoàng về châu Mỹ Latinh đã đưa ra một cái nhìn rất tích cực về năm đầu tiên của triều đại giáo hoàng Phanxicô và sơ phác những lĩnh vực được Đức giáo hoàng Phanxicô coi là ưu tiên: đẩy mạnh việc chăm sóc mục vụ gia đình và làm cho Thượng Hội đồng hoạt động hiệu quả hơn.

– *Đức giáo hoàng tiến hành cải tổ ra sao?*

– Đức giáo hoàng Phanxicô là một người cải tổ kiên quyết. Cải tổ đầu tiên của Ngài là một mẫu gương về lối sống đơn giản và đúng mực. Ngài đã bắt đầu cải tổ Giáo triều nhưng quá trình này sẽ mất một thời gian và các cải tổ cần được xem xét một cách cẩn thận, như Đức giáo hoàng hiện đang thực hiện với tám vị hồng y tư vấn.

– *Đức hồng y tổng kết năm đầu tiên của Đức giáo hoàng Phanxicô trên ngai tòa Phêrô như thế nào?*

– Đức giáo hoàng Phanxicô được

nhiều người yêu mến và kính trọng trên khắp thế giới. Việc Ngài được bầu làm giáo hoàng đã là một bất ngờ cho công chúng và giới truyền thông. Mười hai tháng sau mọi người đã thấy kết quả rõ ràng và chỉ có thể đánh giá một cách tích cực. Đức giáo hoàng Phanxicô có một lực lượng ủng hộ lớn ở Nam bán cầu nhưng gốc gác Italia của Ngài cũng như lòng sùng mộ Đức Maria của Ngài là hiển nhiên. Điều đầu tiên Ngài đã làm khi trở thành giáo hoàng là đến cầu nguyện ở Vương cung thánh đường Đức Bà Cà để xin Mẹ che chở triều giáo hoàng của Ngài.

– *Đối với Đức giáo hoàng Phanxicô việc chăm sóc mục vụ cho gia đình quan trọng ra sao?*

– Đó là điều cơ bản. Đức giáo hoàng ý thức rõ rằng chăm sóc gia đình là rất quan trọng trong việc cải thiện xã hội và bảo đảm một tương lai chắc chắn hơn. Chính trong gia đình mà người ta đón nhận được Đức tin và các giá trị; đó là lý do tại sao Đức giáo hoàng Phanxicô xem gia đình là rất quan trọng.

– *Liệu giáo lý về gia đình sẽ được bàn tới?*

– Tôi không nghĩ rằng có thể xét lại việc không cho người ly dị tái hôn được lãnh nhận các bí tích. Đây là điều khách quan không thể thay đổi. Đức Phanxicô hướng sự quan tâm chăm sóc mục vụ của Giáo hội đến những ai thấy mình ở trong tình trạng này và cần giúp đỡ để có thể giữ được đức tin, sống đời sống cầu nguyện và tham dự Thánh lễ Chúa nhật. Đức giáo hoàng đang suy nghĩ xem có thể làm gì để trợ giúp những người ly dị tái hôn và thực tế những cách thức tốt hơn để chứng tỏ sự trợ giúp này đang được xem xét.

– *Có đúng là Thượng Hội đồng cũng sẽ thay đổi?*

– Tất nhiên là như thế. Đức Phaolô VI đã thiết lập Thượng Hội đồng như một công cụ để thúc đẩy tính hiệp đoàn nhưng Thượng Hội đồng cần hoạt động hiệu quả hơn và Đức giáo hoàng đã rất đúng khi kêu gọi thay đổi. Quy tụ ba trăm người cùng làm việc ăn ý với nhau là không dễ dàng và Đức giáo hoàng hoàn toàn ý thức rằng cung cách làm việc của Thượng Hội đồng cần phải đơn giản hóa. ■

(*Vatican Insider*)

## **Đức Thánh Cha Phanxicô: Thư kêu gọi các gia đình...**

Cuộc gặp gỡ quan trọng này liên quan đến toàn thể Dân Chúa, gồm các giám mục, linh mục, tu sĩ nam nữ và giáo dân thuộc các Giáo hội địa phương trên khắp thế giới, những người đang tham gia tích cực vào việc chuẩn bị qua những kiến nghị cụ thể cũng như không thể thiếu sự nâng đỡ bằng lời cầu nguyện.

Các gia đình thân mến,

Anh chị em tham gia bằng lời cầu nguyện là điều hết sức có ý nghĩa và cần thiết hơn bao giờ hết. Cuộc họp Thượng Hội đồng Giám mục lần này được dành cách riêng cho anh chị em, cho ơn gọi và sứ vụ của anh chị em trong Giáo hội và xã hội; hướng đến những thách đố của hôn nhân, của đời sống gia đình; vai trò của gia đình trong đời sống Giáo hội. Vì vậy, tôi mong anh chị em tha thiết nài xin Chúa Thánh Thần ban ơn soi sáng cho các Nghị phụ tham dự Thượng Hội đồng, hướng dẫn các ngài đang gánh vác nhiệm vụ quan trọng này. Anh chị em cũng biết, Thượng Hội đồng ngoại thường này sẽ được tiếp nối bằng Thượng Hội đồng thường lệ vào năm tới cũng bàn về đề tài gia đình. Trong bối cảnh đó, cuộc *Cuộc Hội ngộ thế giới các Gia đình* sẽ được tổ chức tại Philadelphia vào tháng Chín 2015. Vì thế mọi người chúng ta cùng nhau cầu nguyện, để qua các biến cố này, Giáo hội sẽ thực hiện một cuộc hành trình thật sự nhằm nhận biết và vận dụng các biện pháp mục vụ cần thiết để giúp các gia đình đương đầu với những thách thức hiện nay bằng ánh sáng và sức mạnh xuất phát từ Tin Mừng.

Tôi viết thư này gửi anh chị em nhân lễ Dâng Chúa vào Đền thờ. Thánh Luca thuật lại, Đức Mẹ và Thánh Giuse tuân giữ Luật Môsê đã mang

Hài nhi Giêsu lên Đền thờ dâng cho Chúa, rồi hai cụ Simêon và Anna được Chúa Thánh Thần thúc đẩy đã đến gặp các Đáng và nhận ra Hài nhi Giêsu chính là Đáng Mê-sia (x. Lc 2, 22-38). Cụ Simêon đã ẵm lấy Hài nhi và tạ ơn Chúa vì cuối cùng cụ cũng đã được “nhìn thấy” ơn cứu độ. Bà Anna, dù già nua, cũng đã tìm thấy một sức sống mới và bắt đầu nói với mọi người về Hài nhi. Thật là một hình ảnh đẹp: nhờ Chúa Giêsu, hai phụ huynh trẻ và hai cụ già đã được quy tụ bên nhau. Quả thật, Chúa Giêsu đã quy tụ và liên kết các thế hệ! Người là nguồn vô tận phát sinh tình yêu thắng vượt mọi khép kín, cô đơn, muộn phiền. Trong cuộc sống gia đình, anh chị em có nhiều phút giây tuyệt đẹp: ăn uống, nghỉ ngơi, làm việc nhà, giải trí, cầu nguyện, đi chơi, đi hành hương, giúp đỡ nhau... Tuy nhiên, nếu không có tình yêu, sẽ chẳng có niềm vui, và Chúa Giêsu, tình yêu đích thực, chính là Đáng ban tình yêu đó cho chúng ta: Người ban Lời Chúa soi chiếu đường chúng ta đi, ban Bánh hằng sống nâng đỡ chúng ta trong cuộc sống nhọc nhằn.

Các gia đình thân mến,

Lời cầu nguyện của anh chị em cho Thượng Hội đồng Giám mục sẽ là kho tàng quý giá làm phong phú Giáo hội. Cảm ơn anh chị em và xin cũng cầu nguyện cho tôi để tôi có thể phục vụ Dân Chúa trong sự thật và đức ái. Xin Đức Mẹ và Thánh Giuse che chở tất cả anh chị em luôn mãi, giúp anh chị em tiến bước, liên kết anh chị em trong yêu thương và phục vụ nhau. Tôi thành tâm nài xin Chúa ban phúc lành cho từng gia đình anh chị em.

Vatican, ngày 2 tháng Hai 2014

*Lễ Dâng Chúa vào Đền thờ*

**PHANXICÔ**

## **Khai mạc Công nghị Hồng y ngoại lệ về Gia đình**

“nguy biện”, bởi vì như thế chắc chắn sẽ làm cho phẩm chất công việc của chúng ta bị giảm sút. Ngày nay, gia đình đang bị coi thường và ngược dài. Chúng ta được mời gọi để nhận ra rằng, thật tốt đẹp biết bao khi bắt đầu xây dựng một gia đình, khi trở nên một gia đình trong thời đại ngày nay, và gia đình là cần thiết dường nào cho cuộc sống của thế giới và tương lai của nhân loại. Chúng ta được mời gọi làm cho kế hoạch tuyệt vời

của Thiên Chúa về gia đình được mọi người nhận biết và giúp các đôi vợ chồng hân hoan cảm nhận kế hoạch này trong cuộc sống của họ, đồng thời chúng ta cùng đi với họ giữa bao nỗi khó khăn.

Chúng ta cảm ơn Đức hồng y Walter Kasper về những đóng góp quý báu mà ngài sẽ đem đến cho chúng ta trong phần mở đầu.

Xin cảm ơn mọi người, và xin chúc một ngày tốt lành! ■

(Vatican Radio)

## **SUY NIÊM TIN MỪNG CHÚA NHẬT**

Thật ra kitô hữu không phải là người ngày thơ, không biết lo. Họ cũng chẳng phải là hoa huệ hay chim trời sống vô tư, thụ động. Kitô hữu cũng phải lo: lo liều, lo toan, thậm chí lo xa nữa. Nhưng họ lo mà như không lo, lo trong bình an thanh thản, vì đó là cái lo của một người con biết Cha trên trời đã lo cho mình, biết Cha thấu rõ nhu cầu thầm kín của mình và sê cung cấp đủ (cc. 32-33). Đó không phải là cái lo âu, lo lắng xao xuyến, hay lo sợ bồn chồn của người dân ngoại không có đức tin (cc. 30. 32). Nhưng đó là cái lo của một người con có tinh thần trách nhiệm. Kitô hữu không phải là kẻ ăn xổi ở thì, sống chỉ biết hôm nay. Nhưng họ lại không để mình bị nỗi lo âu về ngày mai đè nặng, đơn giản vì tương lai của họ ở trong tay Thiên Chúa.

Sống tín thác vào sự quan phòng của Chúa không phải là khoanh tay nhưng là nỗ lực làm mọi sự hết mình trong bình an. Hãy để mọi nỗi lo toan của ta ở dưới và ở sau nỗi lo toan về Nước Chúa. Hãy để cho đời mình chỉ phụng sự một chủ là Thiên Chúa (c. 24). Khi dành ưu tiên cho Thiên Chúa, ta sẽ thấy mình chẳng thiếu gì.

### **CẦU NGUYỆN**

Lạy Chúa Giêsu,  
xưa Chúa đã sai các môn đệ ra  
khơi thả lưới,  
nay Chúa cũng sai chúng con đi  
vào cuộc đời.

Chúng con phải đối diện  
với bao thách đố của cuộc sống,  
của công ăn việc làm, của gánh nặng  
gia đình,  
của nghề nghiệp chuyên môn.

Xin đừng để chúng con sa vào cạm bẫy  
của vật chất và quyền lực,  
nhưng cho chúng con  
giữ nguyên lý tưởng thuở ban đầu,  
lý tưởng phục vụ quê hương và  
Hội Thánh.

Lạy Chúa Giêsu,  
xin dạy chúng con sống thực tế,  
nhưng không thực dụng;  
biết xoay sở nhưng không mưu mô;  
lo cho tương lai cá nhân,  
nhưng không quên  
bao người bất hạnh cần nâng đỡ.

(xem tiếp trang 4)

## SUY NIÊM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

Giữa cơn lốc của trách nhiệm và công việc,  
giữa những xâu xé trước bao lựa chọn,  
xin cho chúng con  
biết tìm những phút giây trầm lắng,  
để mục lấy ánh sáng và sức mạnh,  
để mình được thật là mình trước  
mặt Chúa.

Nhờ lời Đức Trinh Nữ Maria  
chuyển cầu,  
xin cho chúng con thật sự trở nên  
chứng nhân,  
làm tất cả để Thiên Chúa được  
tôn vinh,  
và phẩm giá con người được tôn  
trọng. Amen. ■

Lm Anton Nguyễn Cao Siêu, SJ

## Đức hồng y Péter Erdö: “Cả thế giới Kitô giáo cầu nguyện cho Ucraina”

WHĐ (25.02.2014) – Trong một cuộc trao đổi với hãng tin Zenit, bên lề Công nghị Hồng y tại Vatican, hôm 22-02, Đức hồng y Péter Erdö, Chủ tịch Liên Hội đồng Giám mục Âu châu (CCEE) đã đề cập đến tình hình ở Ucraina.

Đức hồng y lên án mọi hình thức bạo lực – vốn “không thể là một giải pháp cho các cuộc xung đột trong xã hội” – và mạnh mẽ kêu gọi tất cả các Kitô hữu Ucraina đang sống trong lo sợ và đau khổ: “Chúng ta phải là những Kitô hữu đích thực trong mọi tình huống, và chống lại cơn căm dỗi nổi giận, biết nhìn ra người anh em nơi mỗi người xung quanh chúng ta”.

“Điều này đặc biệt quan trọng ở Trung Âu và Đông Âu, nơi có rất nhiều dân tộc chung sống với nhau, nơi có biết bao vết thương lịch sử và xã hội, nơi còn lưu lại dấu vết của chủ nghĩa cộng sản”, Đức hồng y kêu gọi hãy “vượt qua cảm xúc ấy trong ý nghĩa của sự tha thứ Kitô giáo”.

“Điều đó không có nghĩa là quên đi, vì chúng ta phải luôn học hỏi từ quá khứ, nhưng với con tim rộng mở và ý thức rõ cẩn trọng Kitô giáo của mình. Nói cách khác, chúng ta phải ý thức mình thuộc về Chúa Giêsu Kitô và chỉ nhờ Ngài mà chúng ta mới có thể đạt được hòa bình”.

Nhắc lại lời kêu gọi tham gia cầu nguyện mới đây của CCEE – xin “Chúa ban bình an cho dân tộc Ucraina” –, Đức hồng y nói tiếp: “Cả thế giới Kitô giáo cầu nguyện cho Ucraina”.

Đức hồng y cũng bày tỏ niềm vui đón nhận 19 tân hồng y vào Hồng y đoàn: “Một số vị là bạn cũ mà tôi quen biết nhiều năm qua, những vị khác tôi mới được biết trong những ngày này. Đặc biệt tôi nghĩ đến các vị tân hồng y của châu Phi: trong các phiên họp của Công nghị, các bài tham luận của các ngài thực sự xuất sắc và rất có giá trị”.

Đức hồng y kết luận: Các ngài là dấu chỉ của một “Giáo hội mở rộng” đang bắt đầu hướng đến các vùng ngoại vi như Đức Thánh Cha Phanxicô mong muốn.

Cần biết: ngày 23-02-2014, Quốc hội Ucraina đã bỏ phiếu bầu tân Chủ tịch Quốc hội Oleksandr Turchynov làm Tổng thống lâm thời, một ngày sau khi bỏ phiếu bãi nhiệm Tổng thống Viktor Yanukovych. Chính quyền lâm thời ở Ucraina cũng đã phát lệnh truy nã Tổng thống bị phế truất Viktor Yanukovych đang lẩn trốn – với cáo buộc thảm sát người biểu tình. Làn sóng biểu tình tại Ucraina nổ ra từ cuối tháng 11 năm ngoái với hàng nghìn người dân đổ ra đường phố Kiev để phản đối chính phủ của ông Yanukovych.

Tại Công nghị Hồng y ngoại lệ về gia đình vừa diễn ra, Đức Thánh Cha Phanxicô cũng đã nhân danh các hồng y tham dự Công nghị, gửi lời chào thăm các hồng y Ucraina: Đức hồng y Jaworski, nguyên Tổng giám mục Lviv và Đức hồng y Husar, nguyên Tổng giám mục trưởng Kiev. ■



WHĐ (20.02.2014) – Các vấn đề và các cuộc xung đột giữa người Israel và người Palestine sẽ chỉ chấm dứt khi chúng ta nhận ra vai trò tối quan trọng của tôn giáo trong tiến trình hòa bình, bởi vì “chúng ta không thể thực sự cho rằng tìm ra được một giải pháp mà không kể gì đến chiêu kích tâm linh của vùng đất này”.

Đó là phát biểu của Đức Thượng phụ Jerusalem Fouad Twal trong cuộc gặp gỡ viên chức Hoa Kỳ Shaun Casey, bàn về những đóng góp quan trọng của các cộng đồng tôn giáo nhằm mang lại hòa bình cho Thánh Địa.

Casey là người đứng đầu *Văn phòng Sáng kiến của các cộng đồng tôn giáo*, một tổ chức liên kết với Bộ Ngoại giao Mỹ do Ngoại trưởng John Kerry thành lập, có nhiệm vụ đổi mới và tăng cường vai trò của các cộng đồng tôn giáo trong chính sách đối ngoại của Hoa Kỳ.

Trong cuộc gặp gỡ diễn ra vào ngày thứ Hai 17-02, cả hai người đều bày tỏ kỳ vọng cao về chuyến viếng thăm sắp tới của Đức giáo hoàng Phanxicô đến Thánh Địa. Ông Casey lặp lại rằng việc bảo vệ các Kitô hữu, bảo vệ quyền tự do thờ phượng và đến những nơi thánh là mối quan tâm hàng đầu của Vatican và Hoa Kỳ.

## Đức Thượng phụ Twal: bảo vệ người Palestine không có nghĩa là chống lại Israel

Và ông Casey doan chắc: đặc biệt, Ngoại trưởng Hoa Kỳ hiện nay “nhận thức rõ ràng đức tin có sức mạnh trong tiến trình hòa bình”. Ông cũng “đã lưu tâm đến những mối lo lắng của các Kitô hữu ở Thánh Địa” và còn hy vọng đưa ra được khuôn khổ của bản thỏa thuận trước khi Đức giáo hoàng đến thăm Thánh Địa. Ông Casey nhận định: “Tất nhiên, nói chuyện với Đức giáo hoàng trong chuyến viếng thăm sắp tới đây của ngài sẽ là điều quan trọng để giúp nhân dân hai nước đi theo đường hướng này”.

Về phần mình, Đức Thượng phụ Twal hoan nghênh việc thành lập *Văn phòng Sáng kiến của các cộng đồng tôn giáo*. Văn phòng này đóng vai trò rất quan trọng trong tiến trình hòa bình. Đối với Đức Thượng phụ Twal, Jerusalem phải luôn là “một thành phố mở cửa cho cả hai dân tộc và ba tôn giáo”.

Đức Thượng phụ Twal khẳng định: “Bảo vệ người Palestine không có nghĩa là chống lại Israel”. Và ông Shaun Casey tuyên bố: “Mọi người cần phải nhận ra rằng hòa bình sẽ mang lại lợi ích không chỉ cho các quyền của con người, mà còn cho cả hai phía về mặt kinh tế nữa”. ■

(Agenzia Fides, 19-02-2014)